

**4 JULI 2001. - Wet tot wijziging, met betrekking tot de structure van de balie,
van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 13 maart 1973 betreffende
de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. - Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. - Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 2. In artikel 428, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen door de wet van 2 juli 1975, worden de woorden « Algemene Raad der Orde van advocaten », vervangen door de woorden : « Orde van Vlaamse balies en de Orde des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 3. In artikel 428bis van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 3°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, worden de woorden « de Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « de Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone, naargelang de balie waar zij om hun inschrijving verzoeken;

2° in het tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996 en vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone », naargelang de balie waar zij om hun inschrijving verzoeken.

Art. 4. In artikel 428ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten is de autoriteit » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone », naargelang van de balie waar om inschrijving wordt verzocht, zijn de autoriteiten »;

2° in § 2, eerste lid en § 4, § 5, eerste, tweede, vierde en vijfde lid en § 6, tweede lid, worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten » telkens vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies of de Ordre des barreaux francophones et germanophone »;

3° in § 7, eerste lid, worden de woorden « De commissie van beroep bestaat uit twee afdelingen » vervangen door de woorden « Er zijn twee commissies van beroep »;

4° in § 7, tweede lid, wordt het woord « afdeling » vervangen door de woorden « commissie van beroep »;

5° in § 9 worden de woorden « de commissie » telkens vervangen door de woorden « de hoger vermelde commissies » en worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 5. In artikel 428quater van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de volgende wijzigingen

aangebracht :

1° § 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt : « De Orde van Vlaamse balies organiseert ten behoeve van de onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie de bekwaamheidsproef ingesteld bij artikel 428bis, eerste lid, 3°, in het Nederlands. »;

2° § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt : « De Ordre des barreaux francophones et germanophone organiseert ten behoeve van de onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie de bekwaamheidsproef ingesteld bij artikel 428bis, eerste lid, 3°, in het Frans of in het Duits. »;

3° in § 3, het eerste en tweede lid en de inleidende zin van het derde lid, vervangen als volgt :
« Er worden twee examencommissies ingesteld, een Franstalige en een Nederlandstalige, die de gegadigden ondervragen en vaststellen of zij voor de bekwaamheidsproef zijn geslaagd. Elke examencommissie bestaat uit : »;

4° in § 4, eerste lid, vervallen de woorden « afdeling van de »;

5° in § 5, eerste lid, worden de woorden « de commissie », vervangen door de woorden « de hoger vermelde commissies » en worden de woorden « de Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « de Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone naargelang van de commissie waarvoor zij dienen te worden aangewezen. ».

Art. 6. In artikel 428quinquies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten, » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 7. In artikel 428sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « De commissie van beroep komt » vervangen door de woorden « De commissies van beroep komen »;

2° in het tweede en het derde lid, worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone »;

3° in het elfde en twaalfde lid worden de woorden « Nationale Orde » telkens vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk « Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 8. In artikel 428septies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « Belgische Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone »;

2° in het vijfde lid worden de woorden « deken van de Belgische Nationale Orde van Advocaten » vervangen door « voorzitter van de Orde van Vlaamse balies of de voorzitter van de Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 9. In artikel 428nonies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1996, worden de woorden « Belgische Nationale Orde van Advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies respectievelijk de Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 10. In artikel 430 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2, tweede en derde lid, tussen de woorden « op het tableau » en de woorden « verkregen hebben » de woorden « of op de lijst van stagiairs » invoegen;

2° het artikel aanvullen met een punt 3, luidende :

« 3° In het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de adviezen bedoeld in de artikelen 66, 88, § 1, en 195 gegeven door de stafhouder van elk van de twee ordes van advocaten. »

Art. 11. Artikel 431 van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt :

« Art. 431. - De Orde van advocaten bestaat uit de advocaten die op het tableau of op de lijst van de stagiairs zijn ingeschreven. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. »

Art. 12. In artikel 450, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « sedert twee jaar » weggelaten.

Art. 13. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 484bis ingevoegd, luidende :

« Art. 484bis. - In de betrekkingen tussen de advocaten bij het Hof van Cassatie en de leden van de onderscheiden balies moeten de voor deze laatsten toepasselijke reglementen als bedoeld in artikel 496, in acht worden genomen.

In de betrekkingen tussen de advocaten bij het Hof van Cassatie onderling gelden de door de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie vastgestelde regels en reglementen. »

Art. 14. In het tweede deel, boek III, van hetzelfde Wetboek, wordt titel III vervangen als volgt :

"TITEL III. - Orde van Vlaamse balies en Ordre des barreaux francophones et germanophone
HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen

Art. 488. - De Orde van advocaten te Antwerpen, Brugge, Dendermonde, Gent, Hasselt, Ieper, Kortrijk, Leuven, Mechelen, Oudenaarde, Tongeren, Turnhout en Veurne vormen samen met de Nederlandse Orde van advocaten bij de balie te Brussel de Orde van Vlaamse balies.

De Orde van advocaten te Aarlen, Bergen, Charleroi, Dinant, Doornik, Hoei, Luik, Marche-en-Famenne, Namen, Neuchâteau, Nijvel, Verviers en Eupen vormen samen met de Franse Orde van advocaten bij de balie te Brussel de Ordre des barreaux francophones et germanophone.

De Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone bezitten rechtspersoonlijkheid en zijn gevestigd te Brussel.

Art. 489. - De organen van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone zijn :

1° de algemene vergadering;

2° de raad van bestuur.

Art. 490. - De stafhouder van de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie of zijn vertegenwoordiger, lid van de raad van zijn orde, heeft zitting met raadgevende stem in de algemene vergaderingen van de Orde van Vlaamse balies en van de Ordre des barreaux francophones et germanophone.

HOOFDSTUK II. - Organisatie en werking

Art. 491. - De organisatie en de werking van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone worden vastgesteld in een reglement van orde dat wordt besproken door de balies die er deel van uitmaken en goedgekeurd door de bevoegde organen bedoeld in artikel 489, en, na advies van de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, bekrachtigd door de Koning binnen 30 dagen.

Het reglement van orde bepaalt minstens :

1° de samenstelling, de wijze van verkiezing, aanwijzing of benoeming van de leden van de organen bedoeld in artikel 489 en de duur van de mandaten;

2° de werking en de wijze van beraadslagen met eerbiediging van de vertegenwoordiging van de advocaten van de onderscheiden balies;

3° de wijze waarop de reglementen aangenomen worden;

4° de wijze waarop de bijdrage, die de balies jaarlijks dienen te betalen, vastgesteld wordt;

5° de regels voor het opstellen en aanwenden van de jaarlijkse begroting;

6° de algemene organisatie van het secretariaat;

7° de wijze van aanwijzing van de vertegenwoordigers in de wettelijk opgerichte organen.

Art. 492. - Het reglement van orde bepaalt op welke wijze en met welke meerderheden het kan worden gewijzigd.

Art. 493. - De raad van bestuur vertegenwoordigt de orde waartoe hij behoort bij alle gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen, door toedoen van de voorzitter. Alle gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen worden in naam van de Orde verricht.

Art. 494. - De voorzitters van de raden van bestuur vertegenwoordigen de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone in hun betrekkingen met de overheid en de balies.

HOOFDSTUK III. - Bevoegdheden

Art. 495. - De Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone hebben, elk voor de balies die er deel van uitmaken, de taak te waken over de eer, de rechten en de gemeenschappelijke beroepsbelangen van hun leden en zijn bevoegd voor de juridische bijstand, de stage, de beroepsopleiding van de advocaten-stagiairs en de vorming van alle advocaten behorende tot de balies die er deel van uitmaken.

Ze nemen initiatieven en maatregelen die nuttig zijn voor de opleiding, de tuchtrechtelijke regels en de loyauteit in het beroep en voor de behartiging van de belangen van de advocaat en van de rechtzoekende.

Elk van beide kan betreffende die aangelegenheden voorstellen doen aan de bevoegde overheden.

Art. 496. - Met betrekking tot de bevoegdheden bepaald in artikel 495 stellen de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone passende reglementen vast.

Met het oog op de betrekkingen tussen de leden van de onderscheiden balies die er deel van uitmaken, bepalen zij de regels en gebruiken van het beroep van advocaat en brengen er eenheid in. Te dien einde stellen zij passende reglementen vast.

Art. 497. - De reglementen bedoeld in het voorgaande artikel worden ter kennis gebracht van de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, de procureurs-generaal bij de hoven van beroep, de andere Orde en aan de stafhouders van alle balies zodra ze volgens de geldende regels zijn aangenomen.

Art. 498. - De reglementen die overeenkomstig artikel 496 aangenomen zijn, zijn bindend voor alle advocaten van de balies, die ofwel van de Orde van Vlaamse balies ofwel van de Ordre des barreaux francophones et germanophone deel uitmaken, al naar gelang voornoemde reglementen door de ene dan wel door de andere Orde werden aangenomen.

Art. 499. - De raden van de Orde van advocaten van de balies waken over de toepassing van de in voorgaande artikelen bedoelde reglementen. Zij alleen zijn bevoegd in tuchtzaken.

Art. 500. - Indien op door het reglement van orde bedoeld in artikel 491 bepaalde wijze reglementen worden vastgesteld, zijn deze dwingend voor de balies die tot de betrokken Orde behoren, welke voor die aangelegenheden alleen aanvullende reglementen kunnen uitvaardigen.

Art. 501. - § 1. De in artikel 611 bedoelde vordering wordt binnen twee maanden na de in artikel 497 bedoelde kennisgeving ingesteld door de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie.

Ze wordt ter kennis gebracht aan de Orde van Vlaamse balies en aan de Ordre des barreaux francophones et germanophone.

§ 2. Tijdens de in § 1 bedoelde termijn en, in voorkomend geval, tot de uitspraak van het arrest worden de toepassing van een reglement en de in artikel 502, § 1, eerste lid, bedoelde termijn

voor het instellen van de vordering opgeschort.

§ 3. Wanneer de in § 1 bedoelde vordering is ingesteld, kunnen de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone in de procedure tussenkomen door middel van een verzoekschrift overeenkomstig artikel 813. De tussenkomst moet binnen twee maanden na de in § 1, tweede lid, bedoelde kennisgeving plaatsvinden.

In dat geval kunnen de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone nieuwe middelen aanvoeren gegrond op een bevoegdheidsoverschrijding, de strijdigheid met de wetten of de onregelmatige aanneming van het bestreden reglement.

Art. 502. - § 1. Onverminderd het bij artikel 505 verplicht gestelde voorafgaande overleg kunnen de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone een vordering tot nietigverklaring instellen tegen alle reglementen die overeenkomstig artikel 496 werden aangenomen. Die vordering wordt ingesteld bij een scheidsgerecht samengesteld uit zeven leden van wie er drie voor een duur van twee jaar worden aangewezen door, respectievelijk, elke van de voornoemde Ordes. Zij wijzen in onderlinge overeenstemming een zevende lid aan, dat het voorzitterschap zal waarnemen. Zo geen overeenstemming wordt bereikt over het voorzitterschap, wordt dat opgedragen aan de pro-stafhouder van de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie of, zo die verhinderd is, aan diens voorganger.

Ingeval een arbiter dient te worden vervangen, wordt zijn opvolger slechts aangewezen om het oorspronkelijke mandaat te voltooien.

Het mandaat van arbiter staat open voor advocaten die sedert ten minste vijftien jaar lid zijn van de balie of voor advocaten die gedurende ten minste drie jaar stafhouder of lid zijn geweest van de raad van de Orde van een balie, dan wel voor advocaten die lid zijn geweest van de raad van de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie. De arbiters mogen niet betrokken zijn geweest bij de totstandkoming van de betwiste beslissing.

§ 2. De in § 1 bedoelde vordering kan worden ingesteld tegen alle reglementen die :

- zouden neerkomen op een bevoegdheidsoverschrijding, strijdig zouden zijn met de wetten of op onregelmatige wijze zouden zijn aangenomen;
- een gevaar zouden betekenen voor de eer van de Orde van advocaten en voor de handhaving van de beginselen van waardigheid, rechtschapenheid en kiesheid die aan het beroep van advocaat ten grondslag liggen zoals die zijn omschreven in artikel 456, eerste lid, alsook in de internationale deontologische voorschriften.

Zo de in artikel 611 bedoelde vordering wordt ingesteld, mag het scheidsgerecht zich niet uitspreken over middelen geput uit een bevoegdheidsoverschrijding, de niet-naleving van de wetten of het onregelmatige aannemen van het aangevochten reglement.

§ 3. Het scheidsgerecht doet uitspraak in eerste en in laatste aanleg. Het kan een aangevochten reglement slechts geheel of gedeeltelijk vernietigen voor zover vijf leden zich voor de vernietiging uitspreken; bij de arbitrale uitspraak kan een minderheidsnota worden gevoegd.

§ 4. Voor alles wat niet uitdrukkelijk wordt geregeld door dit boek, zijn de bepalingen van het zesde deel van dit Wetboek van overeenkomstige toepassing op de procedure.

§ 5. De vordering wordt betekend aan de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie en aan de andere Orde.

Art. 503. - De Federale Raad van de balies bestaat uit tien leden van wie er telkens vijf respectievelijk, voor een termijn van twee jaar, éénmaal hernieuwbaar, afgevaardigd worden door de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone. De Raad wordt voorgezeten door de stafhouder van de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie.

De zetel is gevestigd bij de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie en het secretariaat wordt waargenomen door haar diensten, behoudens andersluidend akkoord tussen de respectieve ordes.

Indien een afgevaardigd lid dient te worden vervangen, wordt zijn opvolger slechts aangewezen om het oorspronkelijke mandaat te voltooien.

Art. 504. - § 1. Elke Orde, alsook elke balie die van die Orde deel uitmaakt, en de Orde van advocaten bij het Hof van Cassatie, kunnen bij de Federale Raad van de balies aangelegenheden aanhangig maken met betrekking tot de balie in het algemeen en de goede rechtsbedeling.

De procedure voor de Federale Raad van de balies is een procedure op tegenspraak.

De Federale Raad brengt adviezen uit die worden aangenomen met ten minste drie vijfde van de stemmen in elke taalgroep.

§ 2. De vertegenwoordiging bij de Raad van de balies van de Europese Unie wordt waargenomen door een commissie van vier leden, van wie er twee door de Orde van Vlaamse balies worden aangewezen, en twee door de Ordre des barreaux francophones et germanophone.

Die commissie voert de opdrachten uit die de Federale Raad van de balies haar toevertrouwt, krachtens een beslissing die werd genomen met een meerderheid van ten minste drie vijfde van de stemmen in elke taalgroep.

Art. 505. - Voor zij de vordering tot nietigverklaring als bedoeld in artikel 502 instellen, moeten de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone de zaak binnen twee maanden vanaf de in artikel 497 bedoelde kennisgeving aanhangig maken bij de Federale Raad van de balies.

De Federale Raad van de balies brengt zijn advies ter kennis binnen een maand na de aanhangigmaking. De in artikel 502 bedoelde vordering moet binnen twee maanden na voornoemde kennisgeving worden ingesteld, dan wel, bij gebrek aan een kennisgeving, binnen drie maanden na de aanhangigmaking bij de Federale Raad van balies en onverminderd artikel 501, §§ 2 en 3.

HOOFDSTUK IV. - Overgangsbepalingen

Art. 506. - De Belgische Nationale Orde van advocaten wordt ontbonden. De laatst verkozen deken en vice-deken staan gezamenlijk in voor de vereffening van deze instelling.

De baten of passiva worden evenredig verdeeld over de balies in verhouding tot het aantal aangesloten advocaten.

Art. 507. - De door de Belgische Nationale Orde van advocaten regelmatig aangenomen reglementen blijven bindend voor alle advocaten tot de bevoegde instellingen overeenkomstig artikel 496 nieuwe reglementen vaststellen, onverminderd overleg en instemming van de Orde der advocaten bij het Hof van Cassatie met betrekking tot het wijzigen van de reglementen die haar aanbelangen.

Art. 508. - De door de Belgische Nationale Orde van advocaten toegekende mandaten in bij wet opgerichte commissies en instellingen blijven geldig en worden geacht gezamenlijke mandaten te zijn van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone totdat zij, overeenkomstig hun eigen reglementen en overeenkomstig de wettelijke bepalingen, hun eigen vertegenwoordigers aanwijzen. »

Art. 15. In artikel 611 van het Gerechtelijk Wetboek worden de woorden « algemene raad van de Nationale Orde van advocaten » vervangen door de woorden « Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone ».

Art. 16. In artikel 614, 10°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij koninklijk besluit van 27 maart 1998, wordt het woord « commissie » vervangen door het woord « commissies ».

HOOFDSTUK III. - Wijziging van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis

Art. 17. Artikel 28, § 4, tweede lid, van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis, wordt vervangen als volgt :

« Deze commissie bestaat uit :

- de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie of, bij verhindering, de voorzitter van het Hof van Cassatie;
- de eerste voorzitter van de Raad van State, of, bij verhindering, de voorzitter van de Raad van State;
- naargelang de taal van de rechtspleging, de voorzitter van de Orde van Vlaamse balies respectievelijk de voorzitter van de Ordre des barreaux francophones et germanophone, of, bij verhindering, een lid van de raad van bestuur van de Orde van Vlaamse balies respectievelijk van de Ordre des barreaux francophones et germanophone, aangewezen overeenkomstig het reglement van orde van de instelling. »

HOOFDSTUK IV. - Inwerkingtreding

Art. 18. De artikelen 1, 10 tot 14, met uitzondering van artikel 506 van het Gerechtelijk Wetboek ingevoegd door artikel 14, en 18 treden in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt.

De artikelen 2 tot 9, artikel 506, van het Gerechtelijk Wetboek ingevoegd door artikel 14 en de artikelen 15 tot 17, treden in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin de koninklijke besluiten ter bekrachtiging van de reglementen van orde van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone », zoals bedoeld in artikel 491, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, in het Belgisch Staatsblad zijn bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Nota

(1) Zitting 2000-2001.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. - Wetsvoorstel, nr. 50-892/1. - Amendementen, nrs. 50-892/2 tot 9. -

Verslag door de heer J. Vandeurzen en Mevr. A. Barzin, nr. 50-892/10. - Tekst aangenomen door de commissie, nr. 50-892/11. - Amendementen, nrs. 50-892/12 en 13. - Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 50-892/14.

Parlementaire handelingen. - 10 en 11 januari 2001.

Senaat.

Parlementaire stukken. - Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers,

nr. 2-619/1. - Amendementen, nrs. 2-619/2 en 3. - Verslag door mevrouw C. Nyssens, nr. 2-

619/4. - Tekst geamendeerd door de commissie, nr. 2-619/5. - Amendementen, nr. 2-619/6. -

Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van

volksvertegenwoordigers, nr. 2-619/7.

Parlementaire handelingen. - 26 april 2001.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire stukken. - Ontwerp geamendeerd door de Senaat, nr. 50-892/15. - Amendementen,

nrs. 50-892/16 en 17. - Verslag door de heer J. Vandeurzen en Mevr. A. Barzin, nr. 50-892/19. - Tekst aangenomen door de commissie, nr. 50-892/20. - Amendementen, nr. 50-892/21. - Tekst aangenomen in plenaire vergadering en teruggezonden naar de Senaat, nr. 50-892/22.

Parlementaire handelingen. - 10 mei 2001.

Senaat.

Parlementaire stukken. - Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2-619/8. - Amendementen, nr. 2-619/9. - Verslag door mevrouw C. Nyssens, nr. 2-619/10. - Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 2-619/11.

Parlementaire handelingen. - 21 juni 2001.

[begin](#)

Publicatie : 2001-07-25